

Nur zur Verwendung mit LowFlo™ Seitenstrom Modulen.

**⚠ Warnung:** Führen Sie einen Nullabgleich durch. Ein inkorrekt er Nullabgleich führt zu fehlerhaften CO<sub>2</sub>-Messungen.

**⚠ Warnung:** Schneiden Sie keine Teile der Probengasleitung ab, oder entfernen Sie keine Teile. Veränderte oder abgeschnittene Probengasschläuche verursachen fehlerhafte Messwerte.

**⚠ Warnung:** Lose oder beschädigte Steckverbinder können die Beatmung beeinträchtigen oder ungenaue Messungen der Atemluft verursachen. Schließen Sie alle Komponenten fest an und überprüfen Sie die Anschlüsse gemäß den klinischen Standardverfahren auf Leckagen.

**⚠ Warnung:** Einwegprodukt. Aufgrund des Kontaminationsrisikos nicht für mehr als einen Patienten verwenden.

**⚠ Warnung:** Bei Produkten mit O<sub>2</sub>-Versorgung dürfen keine anderen Gase oder Flüssigkeiten einem Patienten appliziert werden.

**⚠ Achtung:** Versuchen Sie niemals, irgendeinen Teil der Probengasleitung zu reinigen, zu desinfizieren, zu sterilisieren oder zu spülen, da dies das Überwachungsgerät beschädigen könnte.

**⚠ Achtung:** Entsorgen Sie die gebrauchten Probengasleitungen gemäß den geltenden Vorschriften für die Entsorgung von kontaminiertem Abfall aus dem medizinischen Bereich.

**Hinweis:** Wechseln Sie die Probengasleitung gemäß der Krankenhausvorschriften aus oder wenn das Gerät eine Blockierung anzeigt. Übermäßige Sekretbildung beim Patienten oder eine Ansammlung von Flüssigkeit in den Atemwegsschläuchen könnte den Probengasschlauch verstopfen und ein häufigeres Auswechseln erfordern.

#### Nur für Probengasschläuche mit Atemwegadapter:

**⚠ Warnung:** Wenn der Atemwegadapter mit einem geschlossenen Saugsystem verwendet wird, positionieren Sie den Atemwegadapter nicht zwischen dem Saugkatheter und dem Endotrachealtubus. Damit stellen Sie sicher, dass der Atemwegadapter die Funktionsweise des Saugkatheters nicht beeinträchtigt.

**⚠ Warnung:** Nicht für die Messung von Anästhesiegasen verwenden.

**Hinweis:** Entfernen Sie während der Vernebelung oder Absaugung den Schlauch vom Überwachungsgerät, um eine Ansammlung von Feuchtigkeit und Verstopfungen im Schlauch zu verhindern.

**Hinweis:** Schließen Sie den Stecker der Probenahmeleitung an den CO<sub>2</sub>-Seitenstromeingang des Gerätes an. Achten Sie darauf, dass keine Leckage vorhanden ist, die bei der Messung die Messgenauigkeit beeinträchtigen würde.

**Hinweis:** Prüfen Sie nach dem Anschluss der CO<sub>2</sub>-Probengasleitung, ob die CO<sub>2</sub>-Werte auf dem Bildschirm angezeigt werden.

**Hinweis:** Bei der Adaption der Probengasleitung stellen Sie sicher, dass der Atemwegadapter problemlos am Schlauch befestigt und wieder vom Schlauch entfernt werden kann.

#### Gegenanzeigen

Um Reizungen der Nasenschleimhaut zu vermeiden, darf O<sub>2</sub> mit einem maximalen Durchfluss von 5l/min appliziert werden.

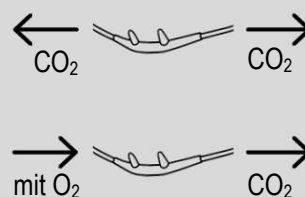
Es sind keine Gegenanzeigen für die Patientenüberwachung mit den Probegasleitungen bekannt, vorausgesetzt die erhaltenen Messwerte werden unter Berücksichtigung des Patientenzustandes ausgewertet.

**Laut US-Bundesgesetz darf dieses Gerät nur an Ärzte oder von einem Arzt beauftragte Personen verkauft werden.**

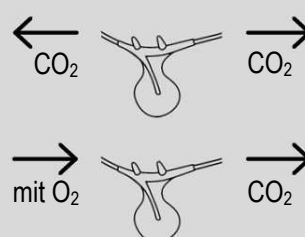
## Gebrauchsanweisung

**Aus hygienischen Gründen empfehlen wir einen Austausch der Langzeit-Probengasleitung nach mindestens 72 Stunden.**

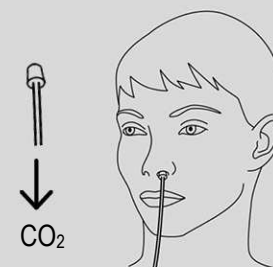
### CO<sub>2</sub> Nasal Probengasleitung für nicht intubierte Patienten



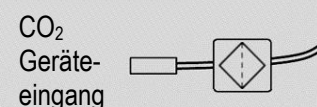
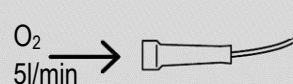
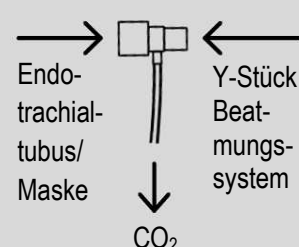
### CO<sub>2</sub> Oral/Nasal Probengasleitung für nicht intubierte Patienten



### CO<sub>2</sub> Nasal Prong Probengasleitung für nicht intubierte Patienten



### CO<sub>2</sub> Probengasleitung mit Atemwegsadapter für intubierte Patienten



	Nicht wiederverwenden		Gebrauchsanweisung beachten
	Verwendbar bis		Patientengewicht
	Stückzahl		Lagertemperatur +70°C -20°C
	CE Kennzeichnung		Brandgefahr
	Latex frei		PHT frei
	Nichts applizieren		Gaseintritt
	Hersteller		Bestellnummer

For use with all LowFlo™ sidestream modules.

**⚠ Warning:** Perform zeroing. Incorrect zeroing will result in false CO<sub>2</sub> gas readings.

**⚠ Warning:** Do not cut or remove any part of the sampling line. Cutting the sampling line could lead to erroneous readings.

**⚠ Warning:** Loose or damaged connections may compromise ventilation or cause an inaccurate measurement of respiratory gases. Securely connect all components and check connections for leaks according to standard clinical procedures.

**⚠ Warning:** Single-patient use. Due to risk of cross contamination, do not re-use.

**⚠ Warning:** Products with O<sub>2</sub> supply are not intended to deliver other gases or liquids to the patient.

**⚠ Caution:** Do not attempt to clean, disinfect, sterilize or flush any part of the sampling line as this can cause damage to the monitor.

**⚠ Caution:** Dispose of sampling lines in accordance with standard operating procedures or local regulations for the disposal of contaminated medical waste.

**Note:** Replace the sampling line in accordance with hospital protocols or when a blockage is indicated by the device. Excessive patient secretions or a build-up of liquids in the airway tubing may occlude the sampling line, therefore requiring more frequent replacement.

### Only for sampling lines with an airway adapter:

**⚠ Warning:** When using with a closed suction system, do not place the airway adapter (tee) between the suction catheter and endotracheal tube. This is to ensure that the airway adapter does not interfere with the functioning of the suction catheter.

**⚠ Warning:** Do not use to measure anaesthetic agent concentration.

**Note:** During nebulization or suction, in order to avoid moisture build up and sampling line occlusion, remove the sampling line connector from the monitor.

**Note:** Insert the sampling line connector into the monitor CO<sub>2</sub> port and ensure that it is connected securely to the monitor. This will ensure that there is no leakage of gases during measurement at the connection point and that measurement accuracy is not compromised.

**Note:** Following connection of the CO<sub>2</sub> sampling line, check that CO<sub>2</sub> values appear on the monitor display.

**Note:** During setup, ensure that airway adapter can be easily attached and detached from the tubing before proceeding.

### Contraindications

To avoid damage to the skin of the nose, do not exceed the maximal O<sub>2</sub> flow rate of 5 l/min.

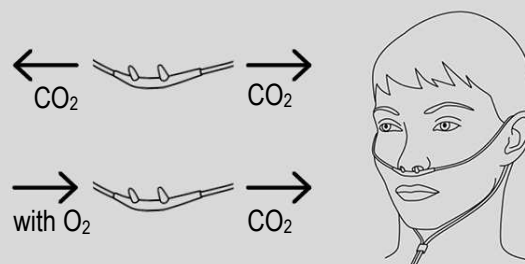
There are no known contraindications for patient monitoring with the sampling lines provided that the data obtained by the gas monitoring is evaluated with consideration given to the patients clinical condition.

**Federal law (U.S.) restricts this device to sale by or on the order of a physician.**

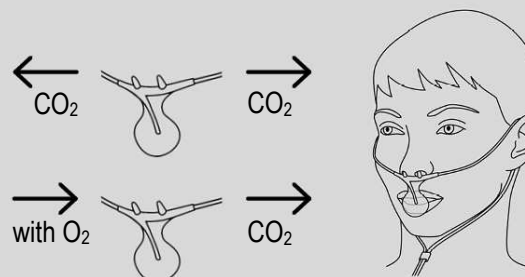
## Instructions for use

For reasons of hygiene, replacing long term sampling lines within a maximum period of 72 hours is recommended.

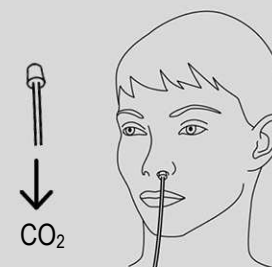
### CO<sub>2</sub> nasal sampling line for non-intubated patients



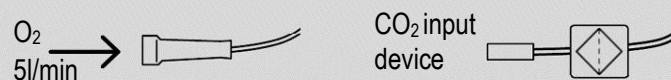
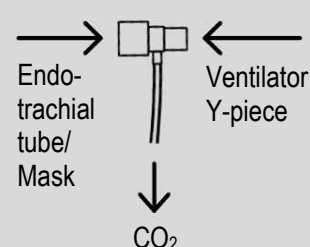
### CO<sub>2</sub> oral/nasal sampling line for non-intubated patients



### CO<sub>2</sub> nasal prong sampling line for non-intubated patients



### CO<sub>2</sub> sampling line with airway adapter for intubated patients



	Do not reuse		Consult accompanying documents
	Use by		Weights
	Quantity		Storage temperature
	CE mark		Fire hazard
	Latex free		PHT free
	No syringe		Gas inlet
	Manufacturer		Order number

Nur zur Verwendung mit LowFlo™ Seitenstrom Modulen.

**⚠ Warnung:** Führen Sie einen Nullabgleich durch. Ein inkorrekt er Nullabgleich führt zu fehlerhaften CO<sub>2</sub>-Messungen.

**⚠ Warnung:** Schneiden Sie keine Teile der Probengasleitung ab, oder entfernen Sie keine Teile. Veränderte oder abgeschnittene Probengasschläuche verursachen fehlerhafte Messwerte.

**⚠ Warnung:** Lose oder beschädigte Steckverbinder können die Beatmung beeinträchtigen oder ungenaue Messungen der Atemluft verursachen. Schließen Sie alle Komponenten fest an und überprüfen Sie die Anschlüsse gemäß den klinischen Standardverfahren auf Leckagen.

**⚠ Warnung:** Einwegprodukt. Aufgrund des Kontaminationsrisikos nicht für mehr als einen Patienten verwenden.

**⚠ Warnung:** Bei Produkten mit O<sub>2</sub>-Versorgung dürfen keine anderen Gase oder Flüssigkeiten einem Patienten appliziert werden.

**⚠ Achtung:** Versuchen Sie niemals, irgendeinen Teil der Probengasleitung zu reinigen, zu desinfizieren, zu sterilisieren oder zu spülen, da dies das Überwachungsgerät beschädigen könnte.

**⚠ Achtung:** Entsorgen Sie die gebrauchten Probengasleitungen gemäß den geltenden Vorschriften für die Entsorgung von kontaminiertem Abfall aus dem medizinischen Bereich.

**Hinweis:** Wechseln Sie die Probengasleitung gemäß der Krankenhausvorschriften aus oder wenn das Gerät eine Blockierung anzeigt. Übermäßige Sekretbildung beim Patienten oder eine Ansammlung von Flüssigkeit in den Atemwegsschläuchen könnte den Probengasschlauch verstopfen und ein häufigeres Auswechseln erfordern.

#### Nur für Probengasschläuche mit Atemwegadapter:

**⚠ Warnung:** Wenn der Atemwegadapter mit einem geschlossenen Saugsystem verwendet wird, positionieren Sie den Atemwegadapter nicht zwischen dem Saugkatheter und dem Endotrachealtubus. Damit stellen Sie sicher, dass der Atemwegadapter die Funktionsweise des Saugkatheters nicht beeinträchtigt.

**⚠ Warnung:** Nicht für die Messung von Anästhesiegasen verwenden.

**Hinweis:** Entfernen Sie während der Vernebelung oder Absaugung den Schlauch vom Überwachungsgerät, um eine Ansammlung von Feuchtigkeit und Verstopfungen im Schlauch zu verhindern.

**Hinweis:** Schließen Sie den Stecker der Probenahmeleitung an den CO<sub>2</sub>-Seitenstromeingang des Gerätes an. Achten Sie darauf, dass keine Leckage vorhanden ist, die bei der Messung die Messgenauigkeit beeinträchtigen würde.

**Hinweis:** Prüfen Sie nach dem Anschluss der CO<sub>2</sub>-Probengasleitung, ob die CO<sub>2</sub>-Werte auf dem Bildschirm angezeigt werden.

**Hinweis:** Bei der Adaption der Probengasleitung stellen Sie sicher, dass der Atemwegadapter problemlos am Schlauch befestigt und wieder vom Schlauch entfernt werden kann.

#### Gegenanzeigen

Um Reizungen der Nasenschleimhaut zu vermeiden, darf O<sub>2</sub> mit einem maximalen Durchfluss von 5l/min appliziert werden.

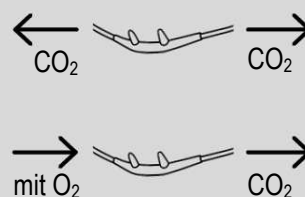
Es sind keine Gegenanzeigen für die Patientenüberwachung mit den Probegasleitungen bekannt, vorausgesetzt die erhaltenen Messwerte werden unter Berücksichtigung des Patientenzustandes ausgewertet.

**Laut US-Bundesgesetz darf dieses Gerät nur an Ärzte oder von einem Arzt beauftragte Personen verkauft werden.**

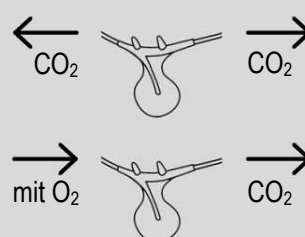
## Gebrauchsanweisung

**Aus hygienischen Gründen empfehlen wir einen Austausch der Langzeit-Probengasleitung nach mindestens 72 Stunden.**

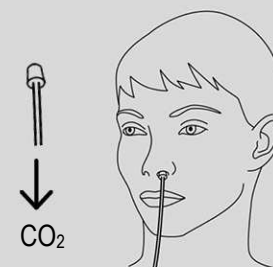
### CO<sub>2</sub> Nasal Probengasleitung für nicht intubierte Patienten



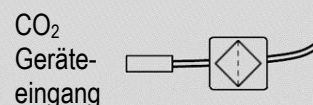
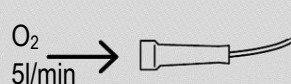
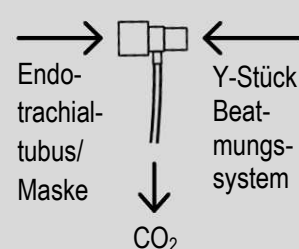
### CO<sub>2</sub> Oral/Nasal Probengasleitung für nicht intubierte Patienten



### CO<sub>2</sub> Nasal Prong Probengasleitung für nicht intubierte Patienten



### CO<sub>2</sub> Probengasleitung mit Atemwegsadapter für intubierte Patienten



	Nicht wiederverwenden		Gebrauchsanweisung beachten
	Verwendbar bis		Patientengewicht
	Stückzahl		Lagertemperatur +70°C -20°C
	CE Kennzeichnung		Brandgefahr
	Latex frei		PHT frei
	Nichts applizieren		Gaseintritt
	Hersteller		Bestellnummer

For use with all LowFlo™ sidestream modules.

**⚠ Warning:** Perform zeroing. Incorrect zeroing will result in false CO<sub>2</sub> gas readings.

**⚠ Warning:** Do not cut or remove any part of the sampling line. Cutting the sampling line could lead to erroneous readings.

**⚠ Warning:** Loose or damaged connections may compromise ventilation or cause an inaccurate measurement of respiratory gases. Securely connect all components and check connections for leaks according to standard clinical procedures.

**⚠ Warning:** Single-patient use. Due to risk of cross contamination, do not re-use.

**⚠ Warning:** Products with O<sub>2</sub> supply are not intended to deliver other gases or liquids to the patient.

**⚠ Caution:** Do not attempt to clean, disinfect, sterilize or flush any part of the sampling line as this can cause damage to the monitor.

**⚠ Caution:** Dispose of sampling lines in accordance with standard operating procedures or local regulations for the disposal of contaminated medical waste.

**Note:** Replace the sampling line in accordance with hospital protocols or when a blockage is indicated by the device. Excessive patient secretions or a build-up of liquids in the airway tubing may occlude the sampling line, therefore requiring more frequent replacement.

### Only for sampling lines with an airway adapter:

**⚠ Warning:** When using with a closed suction system, do not place the airway adapter (tee) between the suction catheter and endotracheal tube. This is to ensure that the airway adapter does not interfere with the functioning of the suction catheter.

**⚠ Warning:** Do not use to measure anaesthetic agent concentration.

**Note:** During nebulization or suction, in order to avoid moisture build up and sampling line occlusion, remove the sampling line connector from the monitor.

**Note:** Insert the sampling line connector into the monitor CO<sub>2</sub> port and ensure that it is connected securely to the monitor. This will ensure that there is no leakage of gases during measurement at the connection point and that measurement accuracy is not compromised.

**Note:** Following connection of the CO<sub>2</sub> sampling line, check that CO<sub>2</sub> values appear on the monitor display.

**Note:** During setup, ensure that airway adapter can be easily attached and detached from the tubing before proceeding.

### Contraindications

To avoid damage to the skin of the nose, do not exceed the maximal O<sub>2</sub> flow rate of 5 l/min.

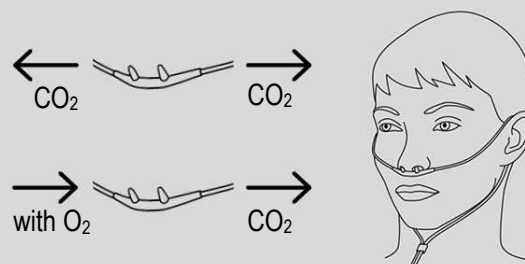
There are no known contraindications for patient monitoring with the sampling lines provided that the data obtained by the gas monitoring is evaluated with consideration given to the patients clinical condition.

**Federal law (U.S.) restricts this device to sale by or on the order of a physician.**

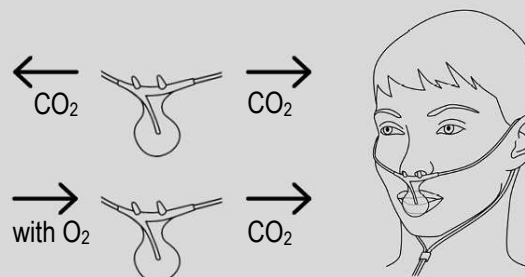
## Instructions for use

For reasons of hygiene, replacing long term sampling lines within a maximum period of 72 hours is recommended.

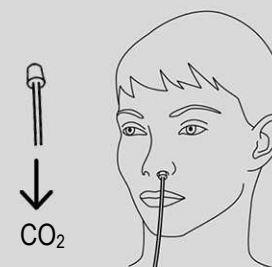
### CO<sub>2</sub> nasal sampling line for non-intubated patients



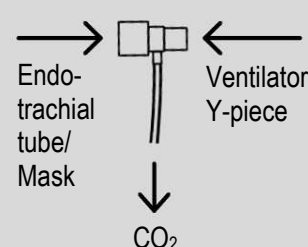
### CO<sub>2</sub> oral/nasal sampling line for non-intubated patients



### CO<sub>2</sub> nasal prong sampling line for non-intubated patients



### CO<sub>2</sub> sampling line with airway adapter for intubated patients



	Do not reuse		Consult accompanying documents
	Use by		Weights
	Quantity		Storage temperature
	CE mark		Fire hazard
	Latex free		PHT free
	No syringe		Gas inlet
	Manufacturer		Order number